

## Novell®GroupWise® 7.0 Novell-ohjelmiston käyttöoikeussopimus

**LUE TÄMÄ SOPIMUS HUOLELLISESTI. ASENTAMALLA TÄMÄN OHJELMISTON TAI MUUTOIN SITÄ KÄYTTÄMÄLLÄ ASIAKAS SITOUTUU TÄMÄN SOPIMUKSEN EHTOIHIN. JOS ASIAKAS EI HYVÄKSY NÄITÄ EHTOJA, ASIAKAS EI SAA LADATA, ASENTAA EIKÄ KÄYTTÄÄ OHJELMISTOA. OHJELMISTOA EI SAA MYYDÄ, SIIRTÄÄ EIKÄ JAKAA EDELLEEN MUUTOIN KUIN NOVELLIN SALLIMIN TAVOIN.**

Tämä Novell-ohjelmiston käyttöoikeussopimus ("Sopimus") on oikeudellisesti sitova sopimus, jonka sopijapuolet ovat Asiakas (yhteisö tai yksityishenkilö) ja Novell, Inc. ("Novell"). Tämän Sopimuksen otsikossa, (mahdollisessa) tallennusmateriaalissa ja Ohjelmiston mukana seuraavissa ohjeissa määritetty ohjelmistotuote (yhdessä "Ohjelmisto") on suojattu Yhdysvaltain ja muiden maiden tekijänoikeuslaeilla ja tekijänoikeussopimuksilla, ja siihen sovelletaan tämän Sopimuksen ehtoja. Jos Asiakas ei hyväksy tämän Sopimuksen ehtoja, Asiakas ei saa ladata, asentaa eikä muuten käyttää Ohjelmistoa, ja Asiakkaan on tarvittaessa palautettava koko käyttämätön ohjelmistopaketti jälleenmyyjälle, joka palauttaa Asiakkaan ohjelmistopakettista maksaman summan kuittia vastaan. Ohjelmistoa ei myydä Asiakkaalle, vaan siihen myönnetään käyttöoikeus.

Ohjelmisto voi sisältää tai siihen voi liittyä muita ohjelmistoja, joiden käyttöoikeus on myönnetty muiden ehtojen perusteella ja/tai joihin käyttöoikeuden on myöntänyt jokin muu käyttöoikeuksien haltija kuin Novell. Sellaisten mahdollisten ohjelmistojen käyttöä, joihin liittyy erillinen käyttöoikeussopimus, säätelee asianomainen erillinen käyttöoikeussopimus. Asiakas voi vapaasti päättää Ohjelmiston mukana mahdollisesti toimitettavien kolmansien osapuolten ohjelmistojen käytöstä. Novell ei ole vastuussa mahdollisesta kolmannen osapuolen ohjelmistosta eikä siitä, miten Asiakas käyttää kolmannen osapuolen ohjelmistoa.

Ohjelmistoon sisältyvä SUSE Linux Enterprise Server -tuote (SLES) on Novellin koostama tuote. SLES on modulaarinen käyttöjärjestelmä. Useimmat komponentit ovat avoimen lähdekoodin paketteja, jotka on kehitetty erikseen ja joihin liittyvät erilliset käyttöoikeusehdot. Sellaisia komponentteja koskevat käyttöoikeudet, joihin liittyy erilliset käyttöoikeusehdot, määräytyvät kyseisten erillisten käyttöoikeusehtojen mukaan. Tämän käyttöoikeussopimuksen ehdot eivät rajoita erillisten käyttöoikeusehtojen mukaisia mahdollisia velvoitteita tai ehtoja eivätkä vaikuta niihin muulla tavoin. Vaikka komponenttia koskevat käyttöoikeusehdot voivat sallia komponentin jakelun, jakelussa ei saa käyttää Novellin merkkejä (esimerkiksi SUSE ja SUSE LINUX) riippumatta siitä, sisältääkö komponentti Novellin merkkejä.

### KÄYTTÖOIKEUDEN MUKAINEN KÄYTTÖ

#### Kaupallinen Ohjelmisto.

"Käyttäjä" tarkoittaa yksittäisen hakemistorakenteen (tai muun henkilöitä yksilöiviä tietoja sisältävän objektiluokan, kuten luottokorttitietojen tai PIN-kooditietojen) käyttäjäobjektia, johon on liitetty (a) käyttöoikeus johonkin Ohjelmiston osaan tai (b) käyttöoikeus Ohjelmiston avulla hallittaviin tuotteisiin (laitteisiin, laitteistoihin tai ohjelmistoihin). Tämä käyttäjäobjekti voi olla tarkoitettu henkilön tai laitteen käyttöön. Yksittäisen hakemistorakenteen tai usean hakemistorakenteen toisiinsa linkitetyt, samaa henkilöä vastaavat käyttäjäobjektit (tai muut objektiluokat) lasketaan yhdeksi Käyttäjäksi.

Jokaista käyttäjää varten on hankittava käyttöoikeus. Kutakin Ohjelmistoa käyttävää henkilöä varten on luotava vähintään yksi yksilöllinen käyttäjäobjekti, ja näiden henkilöiden on käytettävä näitä käyttäjäobjekteja Ohjelmistoa käyttäessään.

Mikäli Asiakas noudattaa näitä ehtoja, Asiakkaalla on oikeus käyttää Ohjelmiston kopioita rajoittamattomasti.

Novell eDirectory™. Laillisesti hankitun Novell GroupWise 7.0 -ohjelmiston mukana toimitettua Novell eDirectory -ohjelmistoa varten myönnetään käyttöoikeuksia joko (1) Asiakkaan Novell GroupWise 7.0 -ohjelmistoa varten hankkimia laillisia käyttöoikeuksia vastaava määrä tai (2) 250 000 Käyttäjää varten yhtä yritystä tai käyttäjäkokonaisuutta kohti sen mukaan, kumpi näistä määristä on suurempi. Näitä Novell eDirectory -käyttöoikeuksia ei voi päivittää, ja muilta osin niitä koskevat Novell eDirectory -ohjelmiston mukana toimitetun käyttöoikeussopimuksen ehdot.

SLES - Bundle Edition. Novell SUSE Linux Enterprise Server -tuotteeseen on myönnetty käyttöoikeus vain, kun sitä käytetään Novell GroupWise 7.0 -ohjelmiston kanssa. Lisätietoja käyttöoikeuksista on SLES-ohjelmistoon liittyvässä käyttöoikeussopimuksessa.

**Ohjelmiston arviointiversiot.** Jos Ohjelmisto on arviointiversio tai se toimitetaan arviointikäyttöä varten, Asiakkaan käyttöoikeus Ohjelmistoon rajoittuu sen arviointitarjouksen mukaiseen sisäiseen arviointikäyttöön, jonka perusteella Asiakas saa Ohjelmiston käyttöönsä. Tällainen käyttöoikeus päättyy 90 päivän kuluttua Ohjelmiston asennuksesta (tai vastaavan Ohjelmiston sisäisen käyttörajoitusajanjakson jälkeen). Ohjelmisto saattaa lakata toimimasta arviointijakson päättymisen jälkeen. Arviointijakson päättyessä Asiakkaan on lopetettava Ohjelmiston käyttö, palautettava Ohjelmiston suorittamat toimet niiden alkuperäiseen tilaan ja poistettava koko Ohjelmisto järjestelmästä. Koska Ohjelmisto saattaa sisältää automaattisen estomekanismin, joka estää Ohjelmiston käytön tietyn ajan kuluttua, Asiakkaan on tehtävä varmuuskopio järjestelmästä ja muulla tavoin estettävä tiedostojen tai tietojen menetys. Asiakas käyttää Ohjelmistoa kokonaan omalla vastuullaan.

### RAJOITUKSET

Käyttöoikeutta koskevat rajoitukset. Novell pidättää itsellään kaikki oikeudet, joita ei ole nimenomaisesti myönnetty Asiakkaalle. Asiakas ei saa (1) lisätä millään tavalla niiden yhteyksien määrää, joita Ohjelmisto tukee ja joihin Asiakkaalle on myönnetty käyttöoikeus, tai tukea useampaa kuin yhtä yhteyttä tai käyttäjää yhden yhteyden kautta, (2) tutkia perusteellisesti, purkaa tai hajottaa Ohjelmistoa muutoin kuin sovellettavan lain nimenomaisesti sallimassa määrin, (3) muokata, muuttaa, vuokrata, lainata tai liisata Ohjelmistoa tai myöntää eteenpäin tämän Sopimuksen mukaisia oikeuksiaan tai (4) siirtää Ohjelmistoa tai tämän Sopimuksen

mukaisia käyttöoikeuksiaan kokonaan tai osittain.

Ohjelmistopakettien käyttöoikeus. Jos Ohjelmiston käyttöoikeus sisältyy tuotepakettiin, vain yhdellä käyttäjällä on oikeus käyttää kaikkia tuotepaketin tuotteita (mikäli Ohjelmistossa ei toisin määrätä). Tuotepaketin käyttöoikeussopimuksen mukaan tuotepaketin yksittäisiä tuotteita ei saa antaa useamman kuin yhden käyttäjän käyttöön.

**Päivityssuoja.** Asiakkaan Ohjelmistoa varten Novell-ohjelman mukaisesti ostama päivityssuoja tai ylläpitopalvelu oikeuttaa vain koko Ohjelmiston päivityksiin. Tällainen päivityssuoja tai ylläpitopalvelu ei oikeuta Ohjelmiston osiohjelmiin tai sen mukana toimitettujen tuotteiden päivityksiin tai muiden tuotepaketin yksittäisten tuotteiden päivityksiin, jos Ohjelmisto on hankittu tuotepaketin osana. Asiakas voi hankkia erillisen päivityssuojan tai ylläpitopalvelun Ohjelmiston yksittäisiä osia varten, mikäli Novell tarjoaa tällaisia palveluja.

**Päivitysversion käyttöoikeudet.** Tämän jakson ehdot koskevat Ohjelmiston päivitysversiona ja päivitysversiona toimitettuja Ohjelmistoja. "Alkuperäinen tuote" tarkoittaa tuotetta, jonka Asiakas päivittää Ohjelmistolla. Asiakas on oikeutettu käyttämään Ohjelmistoa vain, jos Asiakas on Alkuperäisen tuotteen ainoa ja alkuperäinen valtuutettu käyttäjä ja seuraavat ehdot täyttyvät: (1) Asiakas on hankkinut Ohjelmiston käyttöoikeuden laillisesti hankitun Alkuperäisen tuotteen korvaamista varten, ja Novell on luokitellut Ohjelmiston kyseisen Alkuperäisen tuotteen päivitysversiona Ohjelmiston hankkimishetkellä. (2) Asiakas on asentanut Alkuperäisen tuotteen sen käyttöoikeussopimuksen ehtojen mukaisesti ja käyttänyt Alkuperäistä tuotetta näiden ehtojen mukaisesti. (3) Asiakas on hankkinut Alkuperäisen tuotteen täydellisenä alkuperäiskappaleena, jonka mukana toimitettiin kaikki Alkuperäisen tuotteen tallennusvälineet ja ohjekirjat, eikä pelkkää asennuslevyettä tai käyttöoikeuslevyettä. (4) Alkuperäinen tuote ei ole poistotuote tai toimittajalta, jälleenmyyjältä tai toiselta peruskäyttäjältä hankittu käytetty tuote. (5) Asiakas lopettaa Alkuperäisen tuotteen käyttämisen pysyvästi 60 päivän kuluessa Ohjelmiston asentamisesta. (6) Asiakas ei myy tai siirrä Alkuperäistä tuotetta toiselle käyttäjälle.

**Lisäkäyttöoikeudet.** Tämän jakson ehdot koskevat Asiakkaita, jotka hankkivat Ohjelmiston aiemmin hankitun tuotteen ("Perustuote") käyttöoikeuksien (käyttäjien tai palvelinten) määrän lisäämiseksi. Asiakas on oikeutettu käyttämään Ohjelmistoa vain, jos Asiakas on Perustuotteen ainoa ja alkuperäinen valtuutettu käyttäjä ja seuraavat ehdot täyttyvät: (1) Asiakas on hankkinut Ohjelmiston käyttöoikeuden vain laillisesti hankkimansa Perustuotteen käyttäjä- tai palvelinmäärän lisäämistä varten. (2) Asiakas on hankkinut Perustuotteen täydellisenä alkuperäiskappaleena, jonka mukana toimitettiin kaikki Perustuotteen tallennusvälineet ja ohjekirjat, eikä pelkkää asennuslevyettä tai käyttöoikeuslevyettä. (3) Perustuote ei ole poistotuote tai toimittajalta, jälleenmyyjältä tai toiselta peruskäyttäjältä hankittu käytetty tuote.

**Tuki.** Novellilla ei ole velvollisuutta tarjota tukipalveluja Ohjelmistoa varten. Lisätietoja Novellin tällä hetkellä tarjoamista tukipalveluista on osoitteessa <http://support.novell.com>.

## OMISTUSOIKEUDET

Asiakkaalle ei myönnetä omistusoikeutta Ohjelmistoon. Novell ja/tai sen käyttöoikeuksien haltijat omistavat kaikki Ohjelmiston sekä mahdollisten mukautettujen versioiden ja kopioiden immateriaaliset oikeudet. Asiakkaalle myönnetään ainoastaan käyttöoikeus Ohjelmistoon.

## RAJOITETTU TAKUU

Novell myöntää 90 päivän takuun ostopäivästä alkaen sille, (1) että tietoväline, jolla Ohjelmisto toimitetaan, on fyysisesti virheetön ja (2) että Ohjelmisto toimii sen mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti. Mikäli Asiakas palauttaa tuotteen Novellille joko vian tai ohjeiden vastaisuuden takia tai ilmoittaa näistä Novellille 90 päivän kuluessa sen ostopäivästä, Novell oman harkintansa mukaan joko ratkaisee ohjeiden vastaisuuden tai palauttaa Asiakkaan Ohjelmistosta maksamat käyttöoikeusmaksut. Ohjelmiston virheellinen käyttö ja luvaton muokkaaminen kumoavat tämän takuun. **TÄMÄ TAKUU ON AINOA ASIAKKAALLE MYÖNNETTÄVÄ TAKUU, JOKA KORVAA KAIKKI MUUT NIMENOMAISESTI ILMAISTUT TAI OLETETUT TAKUUT.** (Tätä takuuta ei myönnetä ilmaiseksi tarjotuille Ohjelmistoille. TÄLLAISET OHJELMISTOT TARJOTAAN SELLAISENAAN ILMAN MINKÄÄNLAISIA TAKUITA.)

OHJELMISTOA EI OLE SUUNNITELTU, VALMISTETTU TAI TARKOITETTU KÄYTETTÄVIKSI KÄYTÖNAIKAISISSA VALVONTALAITTEISSA YMPÄRISTÖISSÄ, JOTKA VAATIVAT VARMISTUSTOIMINTOJA, TAI JÄLLEENMYYTÄVÄKSI TÄLLAISII YMPÄRISTÖIHIN. TÄLLAISIA YMPÄRISTÖJÄ OVAT ESIMERKIKSI YDINVOIMALAT, LENTOKONEIDEN NAVIGAATIO- TAI YHTEYSJÄRJESTELMÄT, LENTOLIIKENTEEN VALVONTAJÄRJESTELMÄT, ELINTOIMINTOJA YLLÄPITÄVÄT JÄRJESTELMÄT, ASEJÄRJESTELMÄT JA MUUT KÄYTTÖYMPÄRISTÖT, JOISSA OHJELMISTOSSA ESIINTYVÄ VIKA SAATTAISI AIHEUTTAA KUOLEMAN, HENKILÖVAHINKOJA TAI VAKAVIA FYSISIÄ VAMMOJA TAI YMPÄRISTÖVAHINKOJA.

OHJELMISTO TOIMII VAIN TIETYISSÄ TIETOKONEISSA JA KÄYTTÖJÄRJESTELMISSÄ. OHJELMISTON TOIMINTAA MUISSA KUIN YHTEENSOPIVISSA JÄRJESTELMISSÄ EI TAATA. Lisätietoja yhteensopivuudesta saat Novelliilta tai jälleenmyyjältä.

**Muut kuin Novellin tuotteet.** Ohjelmisto saattaa sisältää tai siihen saattaa liittyä laitteita tai muita ohjelmistoja, joihin käyttöoikeuden on myöntänyt tai jotka on myynyt jokin muu käyttöoikeuksien myöntäjä kuin Novell. NOVELL EI VASTAA MUISTA KUIN OMISTA TUOTTEISTAAN. KAIKKI MUIDEN TOIMITTAJIEN TUOTTEET TOIMITETAAN SELLAISENAAN. MUIDEN KUIN NOVELLIN TUOTTEIDEN TAKUUAIKAISEN HUOLLON TOIMITTAAN ASIANOMAISEN TUOTTEEN KÄYTTÖOIKEUDEN MYÖNTÄJÄ ANTAMANSA TAKUUN MUKAISESTI.

MIKÄLI LAINSÄÄDÄNNÖSTÄ EI MUUTA JOHDU, NOVELL KIISTÄÄ KAIKKI OLETETUT TAKUUT, MUKAAN LUKIEN OLETETUT TAKUUT OHJELMISTON KAUPALLISESTA HYÖDYNNEITÄVYYDESTÄ, SOPIVUUDESTA JOHONKIN TIETTYYN TARKOITUKSEEN TAI SIITÄ, ETTEI OHJELMISTO LOUKKAA OMISTUSOIKEUKSIA TAI KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OIKEUKSIA. NOVELL EI MYÖNNÄ MITÄÄN MUITA TAKUITA KUIN TÄMÄN RAJOITETUN TAKUUN. NOVELL EI TAKAA, ETTÄ

OHJELMISTO VASTAA ASIAKKAAN VAATIMUKSIA TAI ETTÄ OHJELMISTO TOIMII MOITTEETTOMASTI. Koska jotkin lainkäyttöalueet eivät salli tietyjä vastuuvapautuslausekkeita eikä vastuunrajoituksia, edellä olevat rajoitukset eivät koske kaikkia asiakkaita. Tämän rajoitetun takuun nojalla Asiakkaalle myönnetään tietyt oikeudet, ja Asiakkaalla saattaa olla myös muita maa- ja aluekohtaisesti vaihtelevia oikeuksia.

#### VAHINGONKORVAUSVASTUUN RAJOITUS

(a) Välilliset vahingot. NOVELL JA SEN KÄYTTÖOIKEUKSIEN MYÖNTÄJÄT, TYTÄRYHTIÖT TAI TYÖNTEKIJÄT EIVÄT MISSÄÄN TAPAUKSESSA OLE VASTUUSSA MINKÄÄNLAISISTA ERITYISISTÄ, SATUNNAISISTA, VÄLILLISISTÄ TAI EPÄSUORISTA VAHINGOISTA, SIVIILIOIKEUDELLISISTA RIKKOMUKSISTA, TALOUDELLISISTA VAATIMUKSISTA EIVÄTKÄ RANGAISTUSLUONTEISISTA VAHINGONKORVAUKSISTA, JOTKA AIHEUTUVAT OHJELMISTON KÄYTÖSTÄ TAI SEN KÄYTÖN ESTYMISESTÄ, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA LIIKEVOITON TAI TIETOJEN MENETTÄMINEN, VAIKKA NOVELLILLE OLISI ILMOITETTU VAHINKOJEN MAHDOLLISUUDESTA.

(b) Suorat vahingot. NOVELLIN VAHINGONKORVAUSVASTUUN OMAISUUDELLE TAI YKSITTÄISELLE HENKILÖLLE AIHEUTUNEISTA SUORISTA VAHINGOISTA (JOKO YKSITTÄISTAPAUKSESSA TAI USEASSA TAPAUKSESSA) RAJOITTUU SUMMAAN, JOKA ON ENINTÄÄN 1,25-KERTAINEN SIIHEN SUMMAAN VERRATTUNA, JONKA ASIAKAS ON MAKSANUT SIITÄ OHJELMISTOSTA, JOTA KYSEINEN VAATIMUS KOSKEE [TAI 50 YHDYSVALTAIN DOLLARIIN, JOS ASIAKAS ON SAANUT OHJELMISTON VELOITUKSETTA]. Edellä esitetyt poissulkemiset ja rajoitukset eivät koske vaatimuksia, joihin liittyy henkilön kuolema tai loukkaantuminen. Niillä lainkäyttöalueilla, jotka eivät salli vahingonkorvausvastuun poissulkemista tai rajoittamista, Novellin vahingonkorvausvastuu rajoittuu kyseisten lainkäyttöalueiden sallimaan vähimmäismäärään.

#### YLEISET EHDOT

Sopimuskausi. Tämä Sopimus tulee voimaan sinä päivänä, jolloin Asiakas hankkii Ohjelmiston laillisesti, ja pysyy voimassa, kunnes Asiakas rikkoo Sopimuksen ehtoja. Tämän Sopimuksen voimassaolon päättyessä Asiakkaan on hävitettävä alkuperäinen Ohjelmisto ja kaikki sen kopiot tai palautettava ne Novellille ja poistettava Ohjelmisto järjestelmästä.

Vertailutesti. Tämä vertailutestistä koskeva rajoitus koskee Asiakasta, jos Asiakas on ohjelmistonkehittäjä tai käyttöoikeuksien myöntäjä tai jos Asiakas testaa Ohjelmistoa jonkin ohjelmistonkehittäjän tai käyttöoikeuksien myöntäjän ohjauksessa tai lukuun. Asiakas ei saa ilman Novellin etukäteen antamaa kirjallista lupaa (jota Novell ei saa perusteetta kieltäytyä antamasta) julkaista Ohjelmiston vertailutestien tuloksia tai paljastaa niitä kolmannelle osapuolelle. Jos Asiakas on sellaisten tuotteiden käyttöoikeuksien myöntäjä, jotka ovat toiminnallisesti Ohjelmiston kaltaisia tai ovat kilpailevia tuotteita ("Vastaavat tuotteet"), tai jos Asiakas toimii sellaisen käyttöoikeuksien myöntäjän lukuun, ja Asiakas julkaisee tai paljastaa Ohjelmiston vertailutestistä koskevaa tietoa tämän rajoituksen vastaisesti, Vastaavan tuotteen käyttöoikeussopimuksesta riippumatta ja Novellin muiden mahdollisten vaatimusten lisäksi, Novellilla on oikeus suorittaa Vastaavien tuotteiden vertailutestistä sekä paljastaa ja julkaista kyseisiä vertailutestistä koskevia tietoja, ja tämän Sopimuksen mukaisesti Asiakas vakuuttaa, että Asiakkaalla on oikeus myöntää tällainen oikeus Novellille.

Avoin lähdekoodi. Tämä sopimuksen rajoitukset tai velvoitteet tai muut mahdolliset vaatimukset eivät koske Ohjelmiston mahdollisesti sisältämän avoimen lähdekoodin käyttöoikeuksia.

Sopimuksen siirtäminen. Tätä Sopimusta ei saa siirtää ilman etukäteen Novellilta saatua kirjallista lupaa.

Sovellettava laki ja lainkäyttöalue. Tähän Sopimukseen sovelletaan Yhdysvaltain Utahin osavaltion lakeja. Tätä Sopimusta mahdollisesti koskeva oikeudenkäynti voidaan käydä ainoastaan Utahin osavaltion toimivaltaisissa tuomioistuimissa. Jos kuitenkin Asiakkaan kotimaa on Euroopan unionin tai Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltio, tähän Sopimukseen sovelletaan kyseisen maan lakeja ja mahdollinen oikeuskäsittely voi tapahtua vain kyseisen maan toimivaltaisessa tuomioistuimissa.

Sopimuksen kattavuus. Tämä Sopimus ja sen (mahdolliset) päivitys- ja lisäosat sisältävät kaiken sen, mitä Asiakkaan ja Novellin välillä on sovittu, ja sitä voidaan muuttaa vain molempien osapuolten kirjallisella sopimuksella. KENELLÄKÄÄN KÄYTTÖOIKEUKSIEN MYÖNTÄJÄLLÄ, JÄLLEENMYYJÄLLÄ, VÄLITTÄJÄLLÄ, VÄHITTÄISMIYYJÄLLÄ, MYYNTIHENKILÖLLÄ TAI TYÖNTEKIJÄLLÄ EI OLE OIKEUTTA MUUTTAA TÄTÄ SOPIMUSTA EIKÄ TEHDÄ ESITYKSIÄ TAI LUPAUKSIA, JOTKA EIVÄT OLE TÄMÄN SOPIMUKSEN EHTOJEN MUKAISIA.

Oikeuksista luopuminen. Luopuminen jostakin tämän Sopimuksen mukaisesta oikeudesta tulee voimaan vain kyseisen osapuolen valtuutetun edustajan kirjallisella ilmoituksella. Luopumista jostain aikaisemmasta tai nykyisestä oikeudesta tämän Sopimuksen rikkomisen tai täyttämättä jättämisen seurauksena ei katsota luopumiseksi tämän Sopimuksen mukaisesta tulevasta oikeudesta.

Sopimusehtojen erillisuus. Jos jokin tämän Sopimuksen ehto on mitätön tai kelpaamaton, kyseistä ehtoa tulkitaan, rajoitetaan tai muokataan tai tarvittaessa se erotetaan sopimuksesta niin, että kyseinen ehto ei ole enää mitätön tai kelpaamaton ja että muut tämän Sopimuksen ehdot pysyvät muuttumattomina.

Vientirajoitus. Tämän Sopimuksen nojalla toimitetut tuotteet ja tekniset tiedot voivat olla Yhdysvaltain vientisääntöselvityksen ja muiden maiden kauppalakien alaisia. Osapuolet sitoutuvat noudattamaan kaikkia vientisääntöksiä ja hankkimaan tarvittavat luvat tai luokitukset toimitettavien tuotteiden vientiä, jälleenvientiä tai tuontia varten. Osapuolet sitoutuvat olemaan viemättä tai jälleenviemättä kohteille, jotka ovat Yhdysvaltain nykyisissä viennin rajoitusluetteloissa, tai Yhdysvaltain vientilainsäädännössä määritetyille kauppasaarrossa oleville maille tai terroristimaille. Osapuolet eivät käytä toimitettavia tuotteita kiellettyihin ydinaseisiin, ohjuksiin tai biologisiin aseisiin liittyviin tarkoituksiin. Asiakkaan tulee tutustua Yhdysvaltain kauppaministeriön (Bureau of Industry and Security) Web-sivustoon [www.bis.doc.gov](http://www.bis.doc.gov) ennen tuotteiden vientiä Yhdysvalloista. Novellin Ohjelmiston vientiä

koskevia lisätietoja on osoitteessa [www.novell.com/info/exports/](http://www.novell.com/info/exports/). Novell antaa Asiakkaalle tämän pyynnöstä tarkempia tietoja sovellettavissa olevista rajoituksista. Novell ei kuitenkaan ole vastuussa siitä, että Asiakas ei pysty hankkimaan tarvittavia vientilupia.

Yhdysvaltain hallituksen rajoitetut oikeudet. Se, miten Yhdysvaltain hallitus saa käyttää ja kopioida Ohjelmistoa tai paljastaa sitä, on FAR 52.227-14 (June 1987) Alternate III (June 1987)-, FAR 52.227-19 (June 1987)- tai DFARS 252.227-7013 (b)(3)(Nov 1995) -säästösten tai vastaavien myöhempien säästösten asettamien rajoitusten alainen. Sopimuskumppani/valmistaja on Novell, Inc., 1800 South Novell Place, Provo, Utah 84606.

Muut ehdot. Tähän sopimukseen ei sovelleta mitään osin Yhdistyneiden kansakuntien kauppalakia (United Nations Convention of Contracts for International Sale of Goods).

(052605)

Novell ja GroupWise ovat Novell, Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä ja eDirectory on Novell, Inc:n tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.